

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

DEVI A/S, Ulvehavevej 61, 7100 Vejle, Denmark  
(ДЕВИ А/С, Ульвехавеvej 61, 7100 Вайле, Дания)  
тел. +45 74 888 500  
www.devi.com

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ПОСТАВЩИК

Представительство DEVI A/S в Украине  
ООО с ии "Данфосс ТОВ"  
04080, г. Киев, ул. В. Хвойки, 11  
тел. +380 44 461 87 00  
www.devi.ua

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

ЦЕНТР - ЮГ:

ЧП "Арсан"

02156, г. Киев, ул. Маршала Жукова, 25/21, к. 73  
тел. +380 44 501 81 46

НПЦ "Вертикаль"

03115, г. Киев, ул. Олеговская, 36  
Тел. +380 44 455 93 59

ВОСТОК - ЮГ:

ЧП "СТД"

69006, г. Запорожье, ул. Портовая, 2  
тел. +380 612 12 02 01,

ЗАПАД:

ООО "Вольт-Сервис"

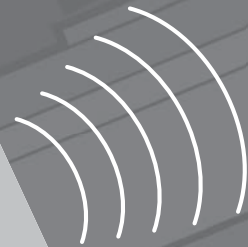
79002, г. Львов, ул. Сторожечка, 32  
тел. +380 32 239 50 55

VFRR119 11/2009

**Devilink™ PR – регулятор с реле,  
подключаемый к розетке**

**Руководство по монтажу и  
эксплуатации**

**DEVI** ™  
Member of the Danfoss Group



Devilink™ PR это регулятор с реле управления, который включается в штепсельную розетку стандарта SCHUCKO и имеет на передней панели встроенную розетку SCHUCKO с дополнительной защитой от прикосновения к контактам. В неё включается вилка устройства, которым необходимо управлять.

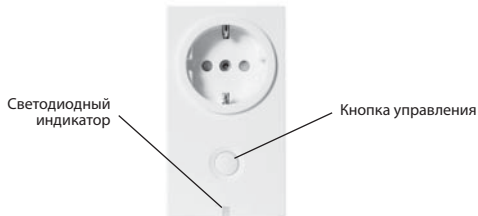
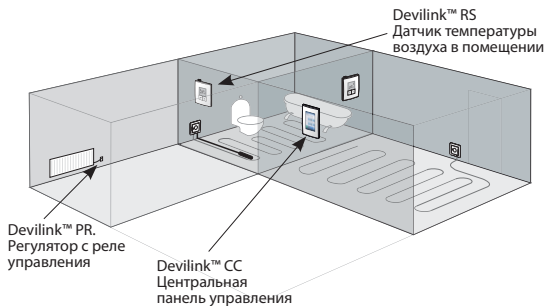
Devilink™ PR может работать в одном из двух режимов:

- как устройство управления любыми электроприборами в режиме вкл./выкл.,

- в составе системы отопления для управления электронагревательными приборами.

Devilink™ PR не предусматривает подключение датчика температуры пола на проводе.

Пример конфигурации системы отопления с Devilink™ PR:





Устанавливать в строгом соответствии с действующими нормами и правилами. В большинстве случаев установка во влажных помещениях ограничена.

### **Devilink™ PR может использоваться:**

1. Как устройство управления любыми электроприборами в режиме вкл./выкл. В этом случае устройство Devilink™ PR должно быть зарегистрировано в системе как "сервисное устройство" (подробнее см. инструкцию Devilink™ CC).
2. Как устройство управления отопительным прибором. В этом случае в помещении необходимо обязательно установить датчик воздуха Devilink™ RS, который измеряет температуру воздуха в помещении и передаёт информацию на центральное устройство управления Devilink™ CC. А Devilink™ PR включает - выключает нагреватель.

### **Внимание!**

При установке кабельной нагревательной системы в конструкцию пола с деревянным или другим покрытием, требующим ограничения максимальной температуры, всегда используйте терморегулятор с датчиком температуры пола, например, Devilink™ FT!

**Установка/подключения Devilink™ PR**

1. Для установки и подключения Devilink™ PR просто вставьте его в штепсельную розетку стандарта SCHUKO.

**Добавление в систему, конфигурация**

Для добавления Devilink™ PR в систему следуйте указаниям инструкции центральной сенсорной панели Devilink™ CC. При добавлении в систему или тесте связи следует нажать кнопку управления. После этого светодиод часто мигает зелёным.

**Внимание!**

Если сервисное устройство управляет электронагревательным прибором, то этот нагревательный прибор должен иметь защиту от перегрева!

**Гарантийный сертификат****Гарантия DEVI™ предоставляется:**

Ф.И.О.(организация):

Адрес:

Город:

Страна:

Телефон:

**Внимание:**

Для получения гарантии DEVI все графы должны быть заполнены, поставлена дата и печать официального дилера DEVI. Рекламации подаются через предприятие, продавшее Вам изделие. Пожалуйста, ознакомьтесь с условиями гарантии на стр.8.

Тип устройства:

Монтажник:

Серийный номер:

Дата:

Дата продажи,  
печать дилера DEVI:

Вы приобрели продукцию фирмы DEVI, которая, по нашему убеждению, в составе нагревательной системы, позволит повысить комфорт в Вашем доме.

DEVI предлагает наиболее совершенные решения для управления климатом внутри помещений. Применение нагревательных систем фирмы DEVI связано с использованием следующей продукции: нагревательных кабелей, нагревательных матов, терморегуляторов, монтажных принадлежностей, дополнительного оборудования.

При условии соблюдения всех, установленных в технических документах, правил использования нагревательных систем, фирма DEVI гарантирует отсутствие производственных дефектов продукции и материалов, а также – их нормальное функционирование, в пределах следующего гарантийного срока:  
- для устройств системы DeviLink™ – 2 года.

Все гарантийные сроки исчисляются с момента продажи оборудования официальным дилером DEVI (с соответствующей отметкой в гарантийном талоне). В случае необходимости подтверждения факта приобретения продукции у представителя фирмы DEVI или у её официального партнёра, дополнительно может потребоваться расчетный документ (чек, квитанция, платёжное поручение и т.п.), выданный покупателю при приобретении продукции.

Обязательными формальными условиями для предоставления гарантии на все виды продукции фирмы DEVI являются:

- наличие гарантийного сертификата, надлежащим образом (полностью)

заполненного и заверенного печатью официального дилера DEVI;

- факт наличия дефекта подтверждается соответствующим актом, который должен быть составлен по результатам обследования продукции, произведенного Сервисным центром фирмы DEVI либо другим, специально уполномоченным фирмой DEVI, лицом, или же – при обязательном участии одного из указанных лиц;  
- стоимость продукции должна быть полностью оплачена покупателем, если иное не было специально оговорено в договоре купли-продажи.

При наличии обстоятельств, которые лишают покупателя права на гарантийный ремонт или замену продукции, такой ремонт или замена производятся на платных условиях. При этом оплате подлежат как работы, связанные с непосредственным устранением дефектов, так и те работы, которые были проведены с целью выявления этих дефектов и/или причин их возникновения.

Изложенные выше гарантийные условия касаются исключительно обязательств, связанных с обеспечением качества продукции фирмы DEVI. Любые юридические вопросы, связанные с продажей, доставкой, другими отношениями между продавцом и покупателем, регламентируются действующими законами Вашей страны.

Независимо от того, в какой степени к Вам могут применяться те или иные положения настоящего документа, Вы всегда можете рассчитывать на получение от специалистов фирмы DEVI объективной, квалифицированной и оперативной информации относительно кабельных нагревательных систем, а также на удовлетворение всех разумных просьб, касающихся данной продукции.

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>Зелёный светится</b>     | Реле отключено/Ожидание                       |
| <b>Красный светится</b>     | Реле включено/Нагрев                          |
| <b>Зелёный мигает часто</b> | Добавление устройства/<br>Тест сети           |
| <b>Красный мигает редко</b> | Добавление не удалось/<br>Тест сети не удался |

## Аппаратный сброс DeviLink™ PR

Для аппаратного сброса устройства нажмите кнопку управления, и, удерживая её нажатой, включите устройство в розетку. Продолжайте удерживать кнопку ещё около 5 сек. до появления красного сигнала светодиода. После успешного сброса светодиод будет редко мигать зелёным и устройство будет готово для добавления в систему.

Дополнительная информация.

Изделие не содержит вредных веществ.

Хранить в сухом отапливаемом помещении при температуре +5...+45°C избегая попадания прямых солнечных лучей. Срок хранения не ограничен.

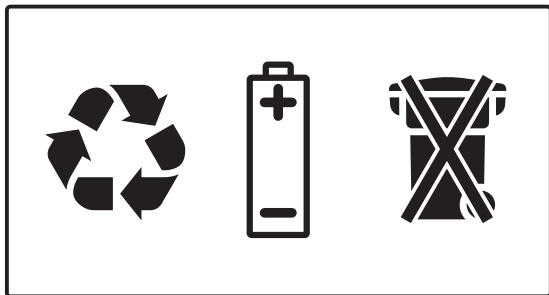
Устройства системы Devilink™ должны использоваться только по назначению. Другие условия установки и эксплуатации могут содержаться в рекомендациях сервисного центра или продавца данной продукции.

Внимание! Электромонтажные работы должны проводиться квалифицированным электриком, в соответствии с действующими нормами и правилами.

Устройство Devilink™ PR предназначено для подключения к сети 220/230 В ~ 50 Гц через штатную розетку. В цепи питания должен быть всеполюсный выключатель с зазором между контактами не менее 3 мм.

Указания по утилизации.

Устройства, содержащие электронные компоненты, не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Они должны отдельно складироваться, вывозиться и утилизироваться в соответствии с местными нормами и правилами.



|   |   |
|---|---|
| <b>Напряжение питания</b>                         | 230 В ~ 50 Гц   |
| <b>Потребляемая мощность в режиме ожидания</b>    | макс 1Вт  |
| <b>Нагрузка</b>                                   | 2300 Вт активная нагрузка,<br>460 ВА индуктивная нагрузка,<br>600 Вт лампы накапивания                        |
| <b>Регулирование</b>                              | ШИМ (PWM) широтно-импульсная модуляция или Вкл./Выкл.   |
| <b>Рабочая температура</b>                        | 0 ... +35°С   |
| <b>Частота сигнала</b>                            | 868,42 МГц  |
| <b>Максимальное расстояние между устройствами</b> | 30 м - прямая видимость,<br>20 м - деревянные стены,<br>10-15 м - кирпичные стены,<br>5-10 м - бетонные стены |
| <b>Мощность радиосигнала</b>                      | не более 1 мВт  |
| <b>IP класс</b>                                   | 20  |
| <b>Размеры</b>                                    | 106 × 59 × 75 мм  |